

Kaynaklar ve Kaynakların Tanınması

- A. Atf M. Remzi, **Kavâid-i Osmaniye**, İstanbul 1328.
- Abdurrahman ÜZÜLMEZ ve Cem KARAKILIÇ, **Osmanlı Türkçesi Metinler**, Katkı Yay., 2008.
- Abdülmecit MUTAF, **Temel Osmanlıca**, İstanbul 2002.
- Ahmed Husrev, **Osmanlıca Usul**, Hayrat Vakfı Yay.
- Ahmet Cevat Emre, **Osmanlı Edebiyatına Hazırlık Dersleri**, İÜEF, İstanbul 1948.
- Ali Kemal BELVİRANLI, **Osmanlıca Rehberi 1.**
- Ali Kemal BELVİRANLI, **Osmanlıca İmlâ Rehberi 2.**
- Ali Kemal BELVİRANLI, **Osmanlıca İmlâ Lügati 3.**
- Ali Kemal BELVİRANLI, **Osmanlıca Metinler Rehberi.**
- Coşkun AK, **Osmanlıca**, Nobel Yayın Dağıtım.
- E.Gâlip CEYLAN, **Kendi Kendine Kırk Derste Osmanlı Türkçesi.**
- Faruk Kadri TİMURTAŞ, **Osmanlı Türkçesi Grameri I-III.**
- Hayati DEVELİ, **Osmanlı Türkçesi Kılavuz 1-2.**
- İsmail Hakkı AKSOYAK, **Osmanlı Türkçesi Okuma Kitabı.**
- Mahmud AK ve Fehameddin BAŞAR, **Osmanlı Türkçesi: Gramer, Tarihi Metinler, Belgeler**, Dünya Kitap, İstanbul 2004.
- Mefail Hızlı, **Osmanlıca Metinler**, EFK Yay.
- Mehmet EMİNOĞLU, **Osmanlı Vesikalarını Okumaya Giriş**, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları.
- Menderes COŞKUN, **Üniversiteler İçin Uygulamalı Osmanlı Türkçesi Ders Kitabı.**
- Muhammet Ali Ensari, **Osmanlıca İmlâ Müfredatı**, Hayat Neşriyat.
- Muhammet Ali Ensari, **Osmanlıca Usul**, Hayat Neşriyat.
- Muhammet GÜR, **Osmanlıca Ders Notları.**
- Muharrem ERGİN, **Osmanlıca Dersleri.**
- Mustafa ÖZKAN vd., **Çözümlemeli Osmanlı Türkçesi Metinleri**,
- Numan KÜLEKÇİ, **Osmanlı Türkçesi Kolay Okuma Yazma Öğretimi.**
- Osman ŞERİFOĞLU, **Osmanlıca İmlâ Rehberi.**
- Rafet Yalçın BALATA, **Osmanlıca Dersleri**, EGE Ü. Yay., İzmir 2005.
- Selim Sâbit, **Sarf-ı Osmânî**, İstanbul 1881.
- Süleyman Hilmi Paşa, **İlm-i Sarf-ı Türkî**, 1293.
- Şinasi TEKİN, **Osmanlıca El Kitabı: Osmanlıca Metinlerin Çeviriyazısı ve Tıpkıbasımlar.**
- Tuncer GÜLENSOY, **Eski Yazı-Osmanlıca**, Kayseri 1994.
- Turan M. TÜRKMEENOĞLU, **Osmanlıca'ya İlk Adım Eski Harfleri Okuma Klavuzu**, Milenyum Yayınları.
- Yılmaz KURT, **Osmanlıca Dersleri.**

Eski Harfli Kaynaklar

- Necib Asım Yazıksız, **Osmanlıca: Yeni Tertibde Muhtasar Osmanlı Sarfı**, Kitabçı Karabet.
- Hüseyin Cahid, **Türkçe Sarf ve Nahv.**
- Manastırlı Mehmed Rıfat, **Mükemmel Osmanlı Sarfı.**
- Ali Nazımâ, **Lisân-ı Osmani Sarf ve Nahiv Kısmı**
- Abdullah Ramiz Paşa, **Lisân-ı Osmaninin Kavâidini Hâvî Emsile-i Türkî** (1866).
- Şeyh Vasfi, **Mekâtib-i Rüşdiyye Üçüncü Senesine Mahsûs Nahv-i Osmani**, İstanbul, Mahmud Bey Matbaası, 1314(hicri) 1897(miladi)

Sözlükler (Özet)

Mütercim Âsım Efendi, **Burhân-ı Kâtrı** (Farsça'dan çeviri) (1799)

Mütercim Âsım Efendi, **Kâmûs Tercümesi** (=El Okyânüsü'l-muhîti fi-Tercemeti'l-Kâmûsü'l-muhîti) (Arapça'dan) (1814)

Şemseddin Sâmî, **Kâmûs-ı Türkî**

Şemseddin Sâmî, **Kâmûsü'l-A'lâm**

Muallim Nâci, **Lûgat-ı Nâci**

Şeyhülislâm Es'ad, **Lehçetü'l-Lûgat**

A.Nazîmâ ve Fâik Reşad, **Mükemmel Osmanlı Lûgatı**

Ahmed Vefik Paşa, **Lehçe-i Osmânî**

Hüseyin Remzî, **Ünsü'l-lûgat** (Ar.Far.Tür.Fr.) (1887)

Ali Seydi, **Resimli Kâmûs-ı Osmânî**

Veled Çelebi, **Türkçeden Türkçeye Lûgat**

Ebuzziyâ Tevfik, **Lûgat-ı Ebuzziyâ**

Ziya Şükûn, **Ferheng-i Ziyâ** (=Gencine-i Güftâr)

Franciscus a Mesgnien Meninski, **Lexicon Turcico-Arabico-Persicum** (1680)

F.Steingass, **A Comprehensive Persian-English Dictionary** (1892)

Şemseddin Ahterî, **Ahterî-i Kebîr** (Arapça-Türkçe) (1892)

Ferit Devellioğlu, **Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat**

İsmail Parlatır, **Osmanlı Türkçesi Sözlüğü**

M.Zeki Pakalın, **Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü**

Ahmed Rifat, **Lûgat-ı Târihiyye ve Coğrafiyye**

Cem Dilçin, **Yeni Tarama Sözlüğü**

İskender Pala, **Ansiklopedik Divan Şiiri Sözlüğü**

Hüseyin Kâzım Kadri, **Türk Lûgatı**

Ahmet Talat Onay, **Eski Türk Edebiyatında Mazmûnlar ve İzahı**

Tâhirü'l-Mevlevî, **Edebiyat Lûgatı**

Andreas Tietze, **Tarihî ve Etimolojik Türkiye Türkçesi Lûgatı**

J.W.Redhouse, **Turkish and English Lexicon**

Türkiye'de Halk Ağzından Derleme Sözlüğü

Türkçe Sözlük (TDK)

Misalli Büyük Türkçe Sözlük

Özel notlar

lâle-i hamrâ

serv ü semen

la'l

kalın seslilerle kalın sessizler, ince seslilerle ince sessizler

harflerin biçimlerini tespit etme

yazmalarla ilgili terimler

kütüphanelerde bulunmayan yazma eserler

vezinden yararlanma